



Τροχοπέδη αλλά και ντροπή αποτελεί για την Ευρωπαϊκή Ένωση η αναστολή του κοινοτικού κεκτημένου στη βόρεια Κύπρο, δηλώνει ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου Hans-Gert Pottering σε συνέντευξη στον «Φ», με αφορμή τα πέντε χρόνια ενταξίας της Κύπρου στην Ευρωπαϊκή Ένωση, την Ημέρα της Ευρώπης (9 Μαΐου) και τις επικείμενες ευρωεκλογές. Αποκαλύπτει πως το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είναι έτοιμο να βοηθήσει την πορεία των συνομιλιών με κάθε τρόπο για να ενθαρρύνει την ειρήνη και τη συμφιλίωση στο νησί, αλλά δεν έχει ακόμη σταθερή επίσημη μηχανοργάνωση, όπως ένας παρατηρητής στις διαπραγματεύσεις. Αυτό είναι ένα θέμα που το νέο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα μπορούσε να αποφασίσει, σύμφωνα με τον Πρόεδρο Pottering.



Έτοιμοι να βοηθήσουμε στη συμφιλίωση

HANS-GERT POTTERRING: Ντροπή η μη εφαρμογή ευρωπαϊκού κεκτημένου σε ολόκληρη την Κύπρο

Υπενθυμίζει το τελευταίο ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που καλεί για μια λύση βασισμένη στις τέσσερις θεμελιώδεις ελευθερίες, τις αξίες και τις αρχές της Ένωσης και αναμένει να τα δει στις προτάσεις της κάθε πλευράς στις διαπραγματεύσεις και στην τελική συμφωνία για λύση. Δεν παραλείπει να στείλει μήνυμα στην Τουρκία ότι θα πρέπει να τηρήσει τις υποχρεώσεις της αν θέλει να ελπίζει σε περαιτέρω πρόοδο στην ενταξιακή της πορεία. Όσον αφορά τον Συνεταιρισμό για την Ειρήνη, τονίζει πως είναι θέμα για το οποίο το κάθε κράτος μέλος θα αποφασίσει αλλά δεν θα πρέπει να επηρεάζεται από πολιτικές στάσεις και συγκρούσεις του παρελθόντος. Από την πλευρά του, τονίζει ότι θα καλωσόριζε αίτηση της Κύπρου να γίνει μέλος της Συνεταιρισμού για την Ειρήνη.

Πώς θα αξιολογούσατε τη συμμετοχή της Κύπρου κατά τα τελευταία πέντε χρόνια ως κράτος-μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης; Οι εξιβουλεύτες που προέρχονται από την Κύπρο ήταν πολύ δραστήριοι και έχουν συμβάλει θετικά στο έργο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Τοποθέτησαν το πολιτικό τους στίγμα στο νομοθετικό και πολιτικό έργο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου με τη συγγραφή εκθέσεων και τη συμμετοχή τους στις συζητήσεις των πολιτικών τους ομάδων και στις κοινοβουλευτικές επιτροπές και τις συνεδριάσεις της ολομέλειας.

Μήπως η διαίρεση της Κύπρου επηρεάζει την ολοκλήρωση της Ένωσης; Όπως γνωρίζετε, το κοινοτικό κεκτημένο έχει ανασταλεί σε ένα τρίμηνο της χώρας, πράγμα που σημαίνει ότι τα δικαιώματα, οι υποχρεώσεις και οι ελευθερίες που απορρέουν από την ένταξη στην Ευρωπαϊκή Ένωση δεν εφαρμόζονται, και αυτό προφανώς αποτελεί ντροπή. Σε ό,τι αφορά την ευρύτερη Ένωση, άλλωστε, λειτουργεί ως τροχοπέδη, όταν μιλάμε για περαιτέρω ολοκλήρωση σε σημαντικά ζητήματα όπως η μετανάστευση ή η εφαρμογή της συμφωνίας Σένγκεν.

Είναι η μη συμμετοχή της Κύπρου στο Συνεταιρισμό για την Ειρήνη ένα κύριο εμπόδιο; Η συμμετοχή στον Συνεταιρισμό για την Ειρήνη είναι θέμα για το οποίο το κάθε κράτος-μέλος καλείται να αποφασίσει μόνο του. Το Κοινοβούλιο ψήφισε πρόσφατα για το θέμα της αρχιτεκτονικής ασφαλείας της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Έκθεση Ari Vatanen), ενθαρρύνοντας την Κύπρο να ενταχθεί στην ομπρέλα ασφαλείας του Συνεταιρισμού για την Ειρήνη, αλλά στο τέλος της ημέρας, αυτό είναι κάτι για το οποίο το κάθε κράτος-μέλος θα αποφασίσει με βάση το δικό του κριτήριο, έχοντας υπόψη τις δικές του συνθήκες. Πιστεύω ότι στη σημερινή Ευρώπη τα κράτη-μέλη δεν θα πρέπει να επηρεάζονται στις πολιτικές τους από στάσεις και συγκρούσεις του παρελθόντος.



Η πορεία της ζωής του
» Ο Hans-Gert Pottering γεννήθηκε στις 15 Σεπτεμβρίου του 1945 στο Bersenbruck, Κάτω Σαξονία της Γερμανίας. Δεν γνώρισε ποτέ τον πατέρα του ο οποίος σκοτώθηκε τις τελευταίες ημέρες του Δευτέρου Παγκοσμίου Πολέμου. Το γεγονός αυτό σφράγισε αποφασιστικά την πολιτική του δράση και την πορεία του στην ευρωπαϊκή πολιτική.
» Ο Hans-Gert Pottering έχει δύο υιούς, τον Johannes και τον Benedict. Μετά την αποφοίτηση από το Λύκειο (1966), τη διετή στρατιωτική του θητεία ως έφεδρος αξιωματικός, σπούδασε Νομική, Πολιτικές Επιστήμες και Ιστορία στα Πανεπιστήμια της Βόννης και της Γενεύης, καθώς και στο εκεί Ίδρυμα Διεθνών Ανωτάτων Σπουδών (1968-1973). Το 1971 έκανε επιμορφωτική επίσκεψη στο Πανεπιστήμιο Κολούμπια της Νέας Υόρκης. Το 1974 έγινε η αναγόρευση του σε διδάκτορα φιλοσοφίας και το 1976 πέρασε τη δεύτερη κρατική εξέταση στα Νομικά. Από το 1976 μέχρι το 1979 ήταν επιστημονικός συνεργάτης για να γίνει το 1989 καθηγητής στο Πανεπιστήμιο του Osnabruck και επίτιμος καθηγητής το 1995.
» Τις 16 Ιανουαρίου 2007 εξελέγη Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, στο οποίο είναι μέλος από τις πρώτες άμεσες εκλογές του 1979. Διετέλεσε μέλος του Προεδρείου του Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος (ΕΛΚ), Αντιπρόεδρος της Ομάδας του ΕΛΚ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο (1994-1999), μέλος σε πολλές οργανώσεις στη Γερμανία και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Έχει κάνει πολλές δημοσιεύσεις και έχει τιμηθεί με πολλές διακρίσεις.

Από την πλευρά μας θα καλωσορίζαμε την αίτηση της Κύπρου να γίνει μέλος της Συνεταιρισμού για την Ειρήνη.
Τους επόμενους μήνες οι απευθείας συνομιλίες μεταξύ του Προέδρου Χριστόφια και του γένη της τουρκοκυπριακής κοινότητας Μεχμέτ Αλί Ταλάτ θα εντατικοποιηθούν. Πώς μπορεί το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να υποβοηθήσει αυτή τη διαδικασία; Έχει δημιουργήσει ένα μηχανισμό για να παρακολουθεί τις εξελίξεις; Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είναι το μόνο δημοκρατικό όργανο που ενεργεί ως τα μάτια, το στόμα και τα αυτιά των ανθρώπων της Ένωσης. Εκτός αυτού, είναι το μόνο θεσμικό όργανο που εκλέγεται άμεσα από τους πολίτες που αντανάκλα το μεγάλο άλμα της Ευρώπης προς τα εμπρός, μετά από χρόνια συγκρούσεων, αιματοχυσίας και αλληλοσκοτωμών. Φυσικά, είμαστε έτοιμοι να βοηθήσουμε με κάθε τρόπο που μπορούμε για να ενθαρρύνουμε την ειρήνη και τη συμφιλίωση στο νησί αυτό της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Δεν έχει ακόμη σταθερή επίσημη μηχανοργάνωση, όπως ένας παρατηρητής στις διαπραγματεύσεις, αλλά αυτό είναι ένα θέμα που το νέο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, που θα εκλεγεί τον Ιούνιο, θα μπορούσε να αποφασίσει. Η έγνοια του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, ωστόσο, αντικατοπτρίζεται ήδη στο τε-

λευταίο ψήφισμά του (Έκθεση Oomen-Ruijten Ria), που καλεί για μια λύση βασισμένη στις τέσσερις θεμελιώδεις ελευθερίες και τις αξίες και τις αρχές της Ένωσης. Αυτό είναι κάτι που αναμένουμε να δούμε στις προτάσεις της κάθε πλευράς στις διαπραγματεύσεις και στην τελική συμφωνία για μια λύση που θα φέρει μια ενωμένη Κύπρο με άνεση και ασφάλεια στην αγκαλιά της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όπου ανήκει.
Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα ενεργήσει αναλόγως για να διασφαλίσει ότι η Τουρκία ως υποψήφιο κράτος θα εκπληρώσει αυτές τις υποχρεώσεις; Τα κριτήρια έχουν τεθεί και σαφάνει, η Τουρκία το γνωρίζει, και όπως όλες οι άλλες υποψήφιες χώρες, θα πρέπει να τηρήσει τις υποχρεώσεις της για περαιτέρω πρόοδο στην ενταξιακή της πορεία.
Ποιο κατά τη γνώμη σας είναι το μήνυμα για την «Ημέρα της Ευρώπης» προς τους πολίτες της Ένωσης εν όψει των προσεχών ευρωεκλογών και την επικύρωση της Συνθήκης της Λισαβόνας; Πριν από τη δημιουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ο πόλεμος, η καταστροφή και η βία ήταν χαρα-

κτηριστικά της διαιρεμένης ηπείρου. Σήμερα η ηπείρός μας είναι ενωμένη. Ανήκουμε στην ίδια κοινότητα αξιών. Είμαστε όλοι διαφορετικοί, αλλά όλοι ίσοι. Ενωμένοι στην πολυμορφία είναι το σύνθημά μας. Γι' αυτό είμαι πεπεισμένος ότι τα άτομα με ευθύνη θα πρέπει να πράξουν περισσότερα για να τονίσουν όλα τα επιτεύγματα της Ένωσης.
Ποιο θεωρείτε ως το εξαιρετικό επίτευγμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου αυτής της θητείας (2004-09); Αυτή η κοινοβουλευτική περίοδος ήταν πολύ εντατική. Η εξασφάλιση της ενεργειακής ασφάλειας, η καταπολέμηση της αλλαγής του κλίματος, της τρομοκρατίας και της παράνομης μετανάστευσης, η πρόληψη της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής οικονομίας και η βελτίωση της ζωής των Ευρωπαίων πολιτών ήταν στόχοι που επιδιώχθηκαν συνεχώς σε αυτή την κοινοβουλευτική περίοδο μέσω της υιοθέτησης σημαντικών ευρωπαϊκών νομοθεσιών. Ένα άλλο σημείο κλειδί για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ήταν η πρόληψη των ευρωπαϊκών αξιών, χάρη στο έργο της εδραίωσης της σημασίας και της θέσης

των θεμελιωδών δικαιωμάτων στην Ένωση. Επιπλέον, η μεταρρύθμιση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου πρέπει επίσης να τονιστεί. Πράγματι, αναβαθμίζουμε την ενημέρωση του κοινοβουλευτικού ημερολογίου, βελτιώνουμε τη δομή των συνεδρών της ολομέλειας και δημιουργούμε μια καλύτερη νομοθετική διαδικασία.
Τι έχει καθορίσει τη δική σας Προεδρία; Ο διαπολιτισμικός διάλογος ήταν μια από τις προτεραιότητές μου, με σκοπό την προαγωγή μιας βαθύτερης αμοιβαίας κατανόησης μεταξύ της σημερινής πολυμορφίας των πολιτισμών, τόσο εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσο και πέραν των συνόρων της. Μια σειρά από εκδηλώσεις και συνέδρια έλαβαν χώρα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο προκειμένου να καταστεί δυνατή η στενότερη επαφή και ανταλλαγή μεταξύ των πολιτισμών και των θρησκειών, και έτσι να οικοδομήσουμε μια πνευματική και πολιτιστική γέφυρα σε όλη τη Μεσόγειο. Έχουμε ενισχύσει το ρόλο της Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης, στην οποία είχα την τιμή να προεδρεύω, και έχουμε προωθήσει την ειρήνη στη Μέση Ανατολή μέσα από μια σειρά πρωτοβουλιών, όπως η δημιουργία μιας Ομάδας Εργασίας για τη Μέση Ανατολή στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Δεδομένης της μακρόχρονης υπηρεσίας σας, μπορείτε να μας πείτε πού βρισκόμαστε σήμερα σε σχέση με το 1979, έτος των πρώτων άμεσων εκλογών για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την εκλογή σας στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο; Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είναι μια από τις κινητήριες δυνάμεις πίσω από την ανάπτυξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Σήμερα το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έχει πλέον καθιερωθεί ως συννομοθέτης, διαθέτει δημοσιονομική εξουσία και ασκεί δημοκρατικό έλεγχο στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Ενώ, το 1979, το Κοινοβούλιο ήταν καθαρά συμβουλευτική συνέλευση, σήμερα είναι συννομοθέτης με το Συμβούλιο των υπουργών στο 75% περίπου της ευρωπαϊκής νομοθεσίας και εφόσον η Συνθήκη της Λισαβόνας τεθεί σε ισχύ οι νομοθετικές εξουσίες του θα είναι ίσες με εκείνες του Συμβουλίου σχεδόν στο 100% των περιπτώσεων. Σήμερα, επίσης, διαχειρίζεται τη δημοσιονομική εξουσία μαζί με το Συμβούλιο και ασκεί δημοκρατικό έλεγχο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Με την πάροδο των χρόνων το Κοινοβούλιο έχει γίνει επίσης βήμα για την παρουσίαση των εσωτερικών και των εξωτερικών δραστηριοτήτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και χάρη στα δικαιώματά που έχει σταδιακά αποκτήσει, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είναι πλέον θεσμός με επιρροή και αυτοπεποίθηση.

Μείζονος σημασίας οι ευρωεκλογές του Ιουνίου



Γιατί θα πρέπει ο πολίτης να μπει στον κόπο να ψηφίσει στις ευρωεκλογές του Ιουνίου; Οι επικείμενες εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που θα γίνουν τον προσεχή Ιούνιο είναι μείζονος σημασίας. Πρέπει να αυξήσουμε την επίγνωση του κοινού για να επιτύχουμε ένα υψηλό ποσοστό συμμετοχής. Είναι ευθύνη μας να προβάλλουμε όλα τα επιτεύγματα και τον τρόπο με τον οποίο το Κοινοβούλιο χρησιμοποιεί τη νομοθετική εξουσία του για να απλοποιήσει τη ζωή των ανθρώπων. Για να μεταδώσουμε αυτό το μήνυμα στους πολίτες χρειαζόμαστε τη στήριξη των Μέσων Ενημέρωσης αλλά και των εθνικών πολιτικών.
Ποια είναι τα επιτεύγματα αυτά; Οι πολίτες θα πρέπει να γνωρίζουν ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έχει έναν πολύ αποφασιστικό ρόλο στο μέλλον των Ευρωπαίων. Χρησιμοποιεί τη νομοθετική εξουσία για να απλοποιήσει την καθημερινή ζωή των πολιτών. Οι αποφάσεις λαμβάνονται με αυτό το πνεύμα.

Χαρακτηριστικά παραδείγματα είναι η μείωση του κόστους των εισερχόμενων και εξερχόμενων κλησων κινητής τηλεφωνίας στο εξωτερικό, η κατάρτιση μιας «μιαόρης λίστας» των αεροπορικών εταιρειών που υπολείπονται από τα απαιτούμενα πρότυπα ασφαλείας, ή η Οδηγία για τις Υπηρεσίες. Παίρνουμε σημαντικές αποφάσεις για θέματα περιβάλλοντος και καταναλωτών. Αυτά τα ερωτήματα και οι κανονισμοί είναι υψίστης σημασίας για τους Ευρωπαίους πολίτες, συμπεριλαμβανομένου φυσικά και του λαού της Κύπρου.
Ποια είναι η μεγαλύτερη πρόκληση που θα αντιμετωπίσει η Ένωση κατά την προσεχή περίοδο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου; Υπάρχουν πολλές προκλήσεις και ανοικτά ερωτήματα. Η οικονομική κρίση, οι επιπτώσεις της δημογραφικής αλλαγής ή το ευρωπαϊκό κοινωνικό μοντέλο αποτελούν σημαντικά ζητήματα που θα έχουμε να αντιμετωπίσουμε. Η Ευρωπαϊκή Ένωση αναλαμβάνει αποφασιστική δράση σε

σχέση με την οικονομική κρίση, μέσω συντονισμένων πακέτων στήριξης και καλύτερης ρύθμισης του τραπεζικού και του χρηματοπιστωτικού τομέα. Κατά τη διάρκεια αυτής της θητείας, έχουμε κάνει μεγάλη πρόοδο για την προστασία του περιβάλλοντος με την έγκριση του πακέτου για την αλλαγή του κλίματος. Αυτή πρέπει να συνεχιστεί και στην επόμενη θητεία από το νέο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Η διαφοροποίηση των πηγών ενέργειας είναι επίσης μια μεγάλη προτεραιότητα για τα επόμενα χρόνια. Κορυφαία προτεραιότητα αποτελεί και η υιοθέτηση της Συνθήκης της Λισαβόνας. Κρίνεται ως απαραίτητο για να καταστεί η Ένωση πιο δημοκρατική, πιο διαφανής και πιο αποτελεσματική. Υπάρχει σαφής σχεδιασμός για την προώθηση του θέματος αυτού που θα αντιμετωπίσει τις ανησυχίες του ιρλανδικού λαού και θα επιτρέψει στην Ένωση να έχει τη Συνθήκη σε ισχύ μέχρι το τέλος του τρέχοντος έτους.